

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 6 frt — kr.
 Félévre . . . 3 „ — „
 Negyedévre . . . 1 „ 50 „
 Egy óra . . . — „ 50 „
 Egyes szám ára 5 kr.

Kiadóhivatal:
 PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 (Nádósy-fele ház)
 hová az előfizetések és a lap
 szétküldésére vonatkozó fölcsó-
 lások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként háromszor: **kedden, csütörtökön és szombaton.**

Szerkesztői iroda:
 PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 hová a lap szellemi részét
 illető minden közlemény inté-
 zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl

Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utoda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Kószl János (fő-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

Városi közgyűlés.

Pécs, 1894. november 19. én.

A tegnapi városi közgyűlés a bizottsági tagok élénk részvétele mellett folyt le s ez a meleg érdeklődés teljesen igazolt volt is, mert a tárgysorozat bővelkedett a város legfontosabb érdekeit érintő pontokban. Első helyen említendő ezek közül a város jövő évi köz költségelőirányzata, mely azonban gondos bizottsági és tanácsi előkészítésen menvén keresztül, közgyűlési tárgyalása nagyobb hullámokat nem is vetett. Fontosságra nézve vetekedett ezzel a vízvezetési nagybizottság javaslata a fennforgó bajok orvoslása érdekében. A vízvezetési bizottság ugyanis a víz-mizeria megszüntetését a Balokány vidékének megcsapolásával tervezi, a mi ellen Löwy Lipót dr. nagy tudományos apparatussal szállott sikra, ellenezvén ezen terv keresztülvitelét ugy közegészségi, mint pénzügyi és természeti szempontokból, minthogy azonban a bajból biztosan kiségitő más orvosszert alig tudott felhozni, a közgyűlés a Balokány környékén eszközöndő kísérletezésre mégis megszavazta a kért 5—6000 frt hitelt. Ezen kérdés tárgyalásánál a vita ismét tülesapott a közügyek intézése körül annyira szükséges tárgyilagosság határain s hogy ez megtörtént, azért a felelősséget minden elfogulatlan szemlélő városunk polgármesterére fogja háritani, ki Löwy dr. egy ártatlan megjegyzése által annyira ki engedte magát hozatni sodrából, hogy a felszólaló elleni kemény, s tegyük hozzá igazságtalan sértésekkel válaszolt. Az ily fellépés mindig eltéveszti hatását, mert a komoly szemlélőt emlékezteti arra az igazságra, hogy a ki haragszik, annak nincs igaza s a város első tisztviselőjének már állása méltóságára való tekintetből sem szabad indulatainak gyeplőit oly tágra eresztetni, mint azt polgármesterünk ez alkalommal tette.

Érdekes vita keletkezett a vámszedési díjak felemeléséből eredő jövedelem hasznosítása körül. A kocsi utáni 5 kros vámmemelésért a vámbérlő bérlétének hátralevő idejére, három és félévre 13000 frtot hajlandó fizetni. Záray Károly dr. erre 1890. évet megelőző időből származó statisztikai

adatokkal kimutatta, hogy ez az emelés három év alatt 35000 frt jövedelemnek felel meg, mire Weiller Nep. János megtámadta Záray adatainak a mostani forgalomra való alkalmazhatóságát, egy közbeszólásra azonban, mely erősítette, hogy ez adatok most is állnak, olyképp iparkodott a Záray-féle adatok gyengeségét bizonyítani, hogy a közgyűlés egészen másféle gyengeség beismerését magyarázta ki belőle és öt percig tartó haragú kacajban tört ki fölötte.

A közgyűlés részletes lefolyásáról következőkben számolunk be:

A tárgysorozat első pontja Feherváry báró miniszteri jubileumáról szólt, a mennyiben a tanács egy lelkesedéstől áradó előterjesztésben indítványozta, hogy a közgyűlés Feherváryt feliratilag üdvözölje, minek a közgyűlés engedett is, bár a tanács lelkesedését épen nem osztotta s az üdvözlő feliratot a több oldalról felhangzó indoklás szerint szavazta meg, mert „nem kerül semmibe és neki örömöt okoz.”

A hatodik gyógyszerár ügye volt a sorban a második. Miniszteri felszólításra a tanács azt véleményezi, hogy az ifj. Antal Gyula által kérelmezett hatodik gyógyszerár nem okvetlenül szükséges, de azért a többi gyógyszerárakat sem tenné tönkre. Bolgár Kálmán figyelmezteti a közgyűlést, hogy alig néhány hónap előtt egy másik pécsi fiu is folyamodott ezért a gyógyszerárért s akkor a miniszter bele sem ment ennek tárgyalásába. Nehogy tehát az indokolatlan protekcióban való részesség vádjára érhesse a közgyűlést, azt indítványozza, hogy hívjuk fel a miniszter figyelmét arra, miszerint a feláldandó 6-ik gyógyszerár engedélyezéséért korábban már mások is folyamodtak. Polgármester és Mendl dr. felszólalásai után a közgyűlés mellözte Bolgár indítványát, mert a városnak ez esetben kandidálási joga nem lévén, abba a kérdésbe, hogy az kinek adományoztassék, nem is lehet beleszólása.

A pécsi kőszénbányák üzemének emelése tárgyában érkezett kereskedelemügyi miniszteri leiratra Litke indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy Lukács miniszterhez küldöttséget meneszt, mely a bányauzem fejlesztése körüli intézkedéseiről közönetet mondjon s egyúttal a pécsi pályaudvar kibővítése s egy vasuti üzletvezetőség itteni elhelyezése körül hasonló jó akaratát kikérje. Pap József indítványára a közgyűlés Kardos főispánnak is közönetet szavazott ez ügyben való buzgó közreműködéséért.

A miniszterium helybenhagyván a vámszedési árszabályzat azon módosítását, hogy ezentul az eddigi díjtételen fölül még öt krajcár szedessék minden kocsi után, a tanács előterjeszti a vámbérlő azon ajánlatát, hogy ez ezen jövedelmi többletért bérlétének hátralevő három és fél évére külön 13000 frtot hajlandó egyszerre fizetni. Záray Károly dr. hivatkozva a néhány év előtti adatokra, melyek szerint ez az 5 kros emelés három év alatt körülbelül 35000 frt jövedelmet ígér, ennek a többletnek beszedésére a házi kezelést ajánlja. Weiller N. János pártolja a tanács javaslatát, mely a mostani bérlő 13000 frtos ajánlatának elfogadását ajánlja, mert Záray adatai abból az időből valók, midőn még a falusi borok tömeges behozatala folytán óriási volt a kocsiforgalom, mi ma már megszűnt. Polgármester, Pap József, Muttányánszky és többek hozzászólása után a közgyűlés elfogadta az eddigi bérlő 13000 frtos ajánlatát, mert a hátralevő bérlési idő alatt másnak joga nincs a vámszedéshez s így ez ajánlat visszautasítása esetén a vámdíjtöbblet nem is lenne kihasználható.

A baromfi tenyésztés tárgyában a miniszteriumtól érkezett szabályrendeleti tervezet tanulmányozás végett kiadott a gazdasági választmányának.

A vízvezetési bajok megszüntetésére a nagybizottság javasolja, hogy a Balokány-vidékének forrásaival tételessé kísérlet. Ezek most is mintegy ezer köbméter vizet adnak naponként, jobb kihasználással ezt 2000 köbméterig is lehetne fokozni. A tanács indítványozza, hogy 5—6000 forintnyi hitel szavaztassék meg a kísérletekre, melyek ezen terv hasznavehetőségét kimutatni hivatva lesznek, addig is azonban, míg a végleges határozat meghozatnák, nagyobb vizszükséglettel bíró ipartelepeken vizórák alkalmaztassanak, Skoff tanár azon indítványa pedig, hogy a Mecseken árkolások útján az esővíz beszűrődése előmozdittassék, adassék ki a vízvezetési nagybizottságnak. Löwy Lipót dr. ellenzi a Balokányi vidék vizének felhasználását, mert az lakott területen folyik át s így ki van téve a fertőzésnek, de nem is oly mennyiségű, hogy a bajon gyökeresen segítene. Ajánlja inkább a Kniffer, bálicsi, szemináriumi és petrezselem források bekapcsolását. Polgármester kétségbe vonja Löwy adatainak megbízhatóságát s a balokányi források vizét jónak és elegendőnek is tartja. A Löwy által ajánlott források vizét a közönség ma is már nagyrészt felhasználja s még sincs elég viz. Tamásy Ferencz a vizóra alkalmazását ajánlja kivétel nélkül. Zsolnay Vilmos szintén jónak és elegendőnek ismeri a Balokány-vidéki forrá-

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

Párbaj az állatok között.

Nem gunyolni akarom a párbajt, akinek kedve van, berzenkedjék: ha kiszakad beföldjék, mint a zsákot. Ez alkalommal csupán néhány sorban akarok megemlékezni azokról a véres duellumokról, miket a tücskök, bogarak és az állatok vívnak egymással végkimerülésig, utolsó csepp vérig. Több ízben megfigyeltem ezeket a parányi teremtményeket, mikor küzdenek a létért, harcoknak a szerelemért.

I.

A pézsmacincér párbaja.

Egy lonicéra levelen, szép példányu pézsmacincér ült, cincogva cincér nyelven hősi cirpeléssel.

Nem értek a rovarok nyelvén, de ezeket a hangokat szinte érteni véltem.

Részben a hangok figyelése, részben a szép példányu állat nézése, lekötötte figyelmemet. Ez lehetett a cincérek — Bálki Tercsije!

Alig tartott tíz másodpercig figyelésem, a hársfa törzsén egy hatalmasan mozgó bajuszt pillantottam meg, melyet jobbra-balra mozgatva, taszitott előre egy kifejtett — Cincér Sándor!

Ágról-ágra futva, olykor olykor a helyesebb irányt megválasztva, törtetett előre a „női hangok“ irányában.

Egy röppenéssel ott lehetett volna a cincér

betyár. Nost már tudom, miért máskált az ágak között. Oka volt bujkálni. — A más boglyáját akarta huzgálni, megtépászni, tehát a „kert alatt járt.“

Néha-néha elciccintette magát, mire Cincér Tercsi még hangosabban cincogott és amellet el kezdte magát illegetni, billegetni, hogy minél takarosabb poziturában fogadhassa — udvarlóját.

Csakhamar megtörtént a találkozás. A két szerelmes nem bujt el a levél alá, hanem künn a napfényen cincogták egymásnak, hogy: „sohase halunk meg.“

Egyszer csak, mint a csillagos égből lecsapó villám, érkezik repülve a férj.

Szétterjesztett szárnyait összezárva, ágaskodva áll meg a — szomszéd levelen.

Torzonborz bajuszt, jobbra-balra fordítva mérgesen zümmögött s megkezdődött a szóváltás.

Vetélytársa sokat engedett a szóváltás alatt a 48-ból. Átlépett egy szomszéd levélre. Meglapult. Hosszu bajuszt fényes hátán végig fektette; de nem repült el; ezt nem engedte a cincér böcsület!

Tudta, hogy a találkozás vége más nem lehet, csak — élet-halál harc.

Néhány pillanat s a férj és feleség befejezik a kölesönös szemrehányást.

Aztán hajrá bus világ. Leguggol a megcsalt házastárs; sugar szarvait végig fekteti a hátán; végig méri ellenfelét. Az is várja a támadást, tudja azt, hogy tulajdonképen ő az oka a bekövetkezendő összecsapásnak.

30—40 másodpercig tartó „fogcsikorgatás“ után végre támadott.

Masson agyarkodása és Robinetti műfogásai semmi ahhoz képest, a hogy a két ellenfél egymással küzdött.

Ott folyt a harc a rengő-ringó hársfalevelen! Teljes tizenöt perccig tartott a küzdelem és ez engem érdekelt, de a csalfa cincér-menyecske közönyös maradt: nem jajgatott, kezeit nem tördelte, el sem futott! Bizonyosan tisztában volt a — végeredményével.

A huszadik perc előtt fogyni kezdett az olaj a férj markából; a csábító meg most kezdett neki viselkedni.

Folytonosan egymás feje fölé akartak kerülni. Hol egyik volt felül, hol másik; végre is a vasok legényé lett a győzelem. Letepezte ellenfelét úgy, hogy az mozdulni sem bírt; annál kétségbeesettebben kezdett cincogni a szerencsétlen rovar; különösen, midőn két hatalmas harapással leszelte legszebb ékességét, az öt centiméternyi hosszú csapot s azzal otthagya áldozatát, rohant újra babájához, kit forró hévvel keblére ölelt és epekedve nézett kőkény szeméibe.

A megcsufított özvegy cincér, egy darabig sebzett szívvvel, könnyes szemmel nézte feldult családi fészket; azután neki indult a nagy világnak és busan cincogta, hogy az asszony ingatag, álnok, csalfa vér . . .

II.

A méh és a darázs.

Ott ültem a nagy állomás üvegfedele alatt; egyszerre csak egy méhecske szállt az asztalra s egy mézes sütemény morzsáin kezdett rágódni.

sok vizét, mire még többek hozzájárulása után a közgyűlés elfogadta a tanács javaslatát.

A jövő évi költségvetés tárgyalásánál Muttnyánszky Béla ajánlja, hogy jövőre az egyes igazgatási ágak főnökei adják be szükségleti kimutatásukat a költségvetésnek ezek szolgáljanak alapul. Az erdészeti szaknál terjesztessék elő a vágási terület becslése, az erdőmester 5% jutaléka a pénztárba folyjék s onnét adassék ki az erdőmesternek, ezen kívül pedig külön napidíjak ne járjanak neki; végül szorítsassék az erdőmester tiszti biztosíték letétele. Polgármester felszólalása után a közgyűlés elfogadja Muttnyánszky kezelési indítványait, de biztosíték adására az erdőmester nem szorítható, mert erről megválasztásakor nem volt szó. Peris Armin az iskolai kiadások tételénél sürgeti a polgári leányiskola áthelyezését az Asztalos féle háztelkére, mire polgármester kijelenti, hogy az erre vonatkozó munkalok már folyamatban vannak.

A költségvetéssel, mely en bloc elfogadtatott, kapcsolatosan helybenhagyást nyert a helypénzszedési jog bérlete évi 38000 frt bérösszeg mellett. Az ev. ref. hitközség kérelmének az eddigi segély felemelése iránt a közgyűlés nem adott helyet, mert az eddigi segély is meghaladja a többi felekezeteknek nyújtott segély arányát.

A tiszti gyámügyész mellé a hátralékos ügyek elintézése végett egy évre engedélyeztetett egy joggyakornok alkalmassága 50 frt havi fizetéssel.

A „Király” és „Ferenziek” utcák aszfaltozása elrendeltetett, illetőleg — miután ez már jó részt elkészült — ennek megtörténte helyeslőleg tudomásul vétetett.

Több rendbeli póthitelt is szavazott meg a közgyűlés, így a Balokányi uszoda és kocsma fenntartására 300 frtot, az utcavilágításra 5000 frtot, tenyészbikákra 1278 frtot.

Az ezredéves kiállításra szánt képre vonatkozólag Engel József indítványt adott, hogy festessen meg a város egy kebelében lejátszódott történelmi eseményt s ehhez a költséget gyűjtés útján szerezzék be, mihez indítványozó 1000 koronával járul. Ha ez nem sikerül, úgy indítványozó hajlandó a kórházi mecsetet és minaretet lefestetni — Polgármester indítványára a közgyűlés megbizta a polgármestert, hogy a helybeli tanintézetek igazgatóival egyetértve jelöljék ki a megtestendő történelmi eseményt, ha pedig ilyet nem jelölhetnének ki, akkor köszönettel elfogadja Engel ajánlatát a mecset megfestetésére vonatkozólag.

A pécsi atletikai klub felebbezése folytán a közgyűlés a tornaterem bérletéből 50 frtot elengedett, mert ezt az összeget a város most a kerékpáros egyesülettől kapja meg.

Pár kisebb érdekű ügy elintézése után a közgyűlés délután egy órákor véget ért.

III. Sándor cár halála.

A cár ravatalát borító koszorúk közt egyike volt a legpompásabbaknak, melyet Károly Lajos kir. herceg királyunk megbízásából Pétervárra vitt. A schönbrunni kert legszebb virágait, a pálmaház legszebb ágait válogatták össze, hogy ez a koszorú tökéletes legyen. Harminc gyakorlott koszorú-kötő két napig dolgozott, hogy elkészüljön a remek munka, melynek átmérője hosszában harmadfél méter. Legimpozánsabb része a koszorúnak az a pompás virágpárna, melynek közepéből, fekete bársony alapon a

Nem irigyeltem élvezetét, nem is féltém tőle, tudva azt, hogy a méhecske nem hadjáratra jött, hanem „kenyerét keresi.”

Pár perc múlva megérkezett a vonat s bizonyosan azzal zónázhatott be egy éhes darázs, mert egyenesen a váróteremnek tartott s ott azon asztalra szállott, melyen a méhecske a mézes morzsán rágódott.

A darázs is hozzáfogott a habzsoláshoz. Mindkettőben feltámadt a kenyér kérdés. Odahagyták a morzsaléket. Keményen csaptak össze, megforgatva egymást a fehér abroszon, — akárcsak a cirkusz birkózói.

A méhecske folyton arra törekedett, hogy fulánkját a darázs tarkója alá furja. A darázs meg arra törekedett, hogy a kis méh derekát foghassa át.

Érdekes volt a csata. Felvont figyelemmel ki sérte azt velünk együtt a váróterem pincére is. Egyszer csak alóra jut a méhecske. A darázs rugvág, harap. Látszanak mozdulatain a leghevesebb erő kifejtések. Egy jó fogással derékon kapja a méhecskét, lenyomja annak fulánkot rejtő potrohát s a mozdulni is alig bíró méh derekát, irgalom nélkül kettévágva, a test felső részét félrelökte, a lerágott potrohot diadalittasan „foga közé” kapva, elrepült.

Ez már nem párbaj volt, hanem — rablógylökösség. Megvetéssel néztem a hitvány féreg után, melyben semmi nemes szív, semmi lovagiasság nincsen. Az állatban is szebb, ha a szerelemért, mint a kenyérért viaskodik és száz éhes daráznál többre becsülök én egy hős cincért.

Rátkai József.

cári koronának virágokból összealkotott mása domborodik elő. Hófehér mirtusból és naracsvirágból van megépítve az egész korona, mely olyan a fekete bársony alapon, mint ébenfán az elefántesont. Babér, és palmaág fogja körül a cári koronát, fölülte pedig egy kis cipruság van a gyász jeléül. Az óriási szilagra nagy aranybetűkkel (négyász gram arany kellett hozzájuk) írták rá ezt a fölrást: Hű barátsággal — Ferenc József. A király koszoruját külön erre a célra szerkesztett és nedves mohával kibélelt ládába csomagolták s külön vasuti kocsira tették Károly Lajos kir. herceg külön vonatán.

Az igazságügyi tárca reformjai szakadatlanul, csaknem megfeszített munkával készülnek. Ezek közt legfontosabb, de egyszerűsége leg-sürgősebb is a szentesítés alatt lévő házassági törvénynek megfelelő eljárás törvényjavaslat előkészítése, mely az igazságügyminiszteriában jelenleg állandó szaktanácskozmány tárgya. A tanácskozásokat az igazságügyminiszter személyesen vezeti. A többi készülő törvényhozási munkák sorából ki kell emelnünk a bűnvádi eljárást, mely már jó idő óta kész van s jelenleg a katonai bírósági hatáskört érdeklő szakaszainak végleges szabályozása céljából a honvédelmi miniszteriában képezi a megfontolás tárgyát. Mivel pedig ezek a szakaszok jelenleg már közel állanak a kielégítő végmegoldáshoz, most már remélhető, hogy ez a nagyfontosságú javaslat még ebben az évben tétetik a képviselőház asztalára.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 16.

A költségvetési vita hirtelen ért véget. Az ülés kezdetén alig volt jelen néhány képviselő a Házban; a kormánypart részéről szólásra feliratkozottak leürrültették magukat, az ellenzékiek pedig távol voltak. Hegedűs mondta el ezután záróbeszédét. Bujánovics és Polonyi Géza félreértett szavak helyreigazítása címén beszéltek. Molnár József, mint a határozati javaslat benyújtója, szintén élt a zárzó jogával. Wekerle miniszterelnök válaszolt az ellenzék szónokok felszólalásaira s védelmezte a kormány politikáját. Horánszky Nándor a miniszterelnök védekezését nem tartja sem az igazságnak, sem a valóságnak megfelelőnek. Az ülés végén meg ejtették a szavazást. A többség a költségvetésről szóló javaslatot általánosságban a részletes tárgyalás alapjául elfogadta.

A képviselőház ülése november 17.

Napirenden a költségvetés részletes tárgyalása. A királyi udvartartás címénél Bánó József az udvartartás kérdését, mely a nemzet 350 éves óhajta, nagyon fontosnak tartja azért is, mert a miniszterelnök azt megígérte s ez ígéretével ma is obligóban van. Lealázó volna, ha még a milleniumkor is külön udvari képviselőt nélkül kellene szűkölködnünk. Pázmándy Dénes szerint az udvartartás mai állapotán segíteni kell. Kifogásolja, hogy Kálnoky gróf a császári ház miniszterének adja ki magát, a mit a mi alkotmányunk nem ismer. Wekerle kijelenti, hogy a mit ígért, be is váltotta. Ugron Gábor ragaszkodik a külön magyar udvartartáshoz. Nem bánja, hogy az uralkodóháznak van minisztere, de az elien tiltakozik, hogy ilyen mellékhatásokat a közös külügyminiszter vállaljon magára. Apponyi Albert gróf összegezi Wekerle kijelentéseit e kérdés körül s abban konkludál, hogy az ilyen megoldás nem áll összhangban sem a dolog természetével, sem a királyi korona szuverenitásával, sem azzal az elvi kiindulási ponttal, melyet a miniszterelnök jelölt ki, a mely pont az volt, hogy az udvartartásban kifejezésre juttassék Magyarország államjogi helyzete. A kabinetiroda költségeinél Pázmándy hangsúlyozta a külön magyar királyi kabinet szükségességét. A közösügyi kiadások tételénél Vörösi János e tétel törlését kéri. A rendelkezési alapnál Szentiványi Árpád nem szavazza meg a tételt, mert ez bizalmi kérdés, ha sonló értelemben szólaltak fel Babó Emil, Lukács Gyula. A tételt a ház elfogadta. A királyi személye körüli minisztérium tárcájával, melyhez hozzászóltak Ugron Gábor, Perczel Dezső, Horánszky Nándor és Wekerle miniszterelnök, hamarosan végeztek.

Hírek.

— **(A királyné nevenapja.)** Tegnap volt Erzsébet királyasszony nevenapja. A középületeken ez alkalomból nemzeti színű zászlók lengtek s a templomokban ünnepélyes nagy miséket mondtak. Reggeli 8 órákor a városi plébánia-templomban a nagy misét Magenheim József plébános mondta. Jelen volt Kardos Kálmán főispán és Aidinger János kir. tanácsos, polgármester vezetése alatt a városi főbb tisztviselők. A Pécsi Dalárda Hoffer Károly miséjét énekelte nagy hatással. A székesegyházban d. e. 9 órákor volt az ünnepélyes nagy mise, melyen Troil Ferenc c. püspök celebrált

nagy segédlettel. E misén a közhivatalok főnökei jelentek meg, továbbá a cs. és kir. 44-ik és 52-ik gy. e., a pécsi 19-ik honvédegyezkedés s a pécsi 8-ik huszárezred tisztjeiből számosan.

— **(Kossuth Ferencz honossága.)** Kossuth Ferencnek a főváros kötelékébe leendő felvétele iránti kérvénye a következőképp lett elintézve: „Határozat. Miután folyamodó, ki 1841. november 16-án Budapesten született, a helybeli illetőségi jog elnyerésére minősítettnek találtatott, az esetre, ha a magyar állampolgárságot megszerzi, részére, a fő- és székváros községi kötelékébe leendő felvétele ezennel kiutalásba helyeztetik. Miről folyamodó, becsatolt okmányainak visszaadásával, felzeten értesítettik. Budapest, 1894. november 16. Viola s. k. tanácsnok.” Kossuth Ferenc visszahonosítást kérő folyamódványa most — a tanács e határozata következtében — a polgármester útján a belügyminiszterhez lesz fölterjesztve végleges elintézés végett.

— **(Hymen.)** Tegnap d. u. 3 órákor vezette oltárhoz Szilágyi István dr. m. kir. honvédezedorvos Vasváry György, vasnagykereskedő leányát, Vilma-t, a pécs-belvárosi plébánia-templomban. Az esketési szertartást Magenheim József pécs-belvárosi plébános végezte. Nyoszolyó leányok voltak: Vasváry Irma, Flóra és Dóra, Szilágyi Erzsike (Székesfejevári) és Elter Mici. Vőfélyek voltak: Vasváry Ferenc, Szilágyi Imre (Székesfejevári) és Majorossy Viktor. Az örömszülőkön kívül jelen voltak tanúk és vendégek: Majorossy Imre Pécs szab. kir. város főjegyzője és neje, Traiber Vince dr. kir. törvényszéki bíró, (Budapest), monostori Erreth Kálmán és neje, özv. Szilágyi Józsefné (Székesfejevári), Traiber János (Bonyhád). A fiatal házaspár ma utazik Abaziába.

— **(A hadsereg köréből.)** Battlyány Béla gróf honvéd huszár főhadnagy, Schlippenbach István gróf vezérőrnagy segédtszije, a pápai 7-ik honvéd huszárezredhez helyeztetett át; helyébe Gibicz Gy. Géza hadnagy nevezetett ki.

— **(Kinevezés.)** Ó fősége a király az igazságügyminiszter előterjesztése folytán Visy Pál pécsi ügyészségi alügyészt a siklósi járásbíróshoz járásbíróvá kinevezte. — Mutschénbacher Edvin dr. a pécsi kir. törvényszékhez díjas joggyakornokká kinevezetett.

— **(Egészségügyi ülés.)** Az országos közegészségi egyesület pécsvidéki osztálya szombaton d. u. 5 órákor a városház nagytermében ülést tartott Kardos Kálmán főispán elnöklése alatt. A megüresedett jegyzői állást Körösi Henrik főreáliskolai tanárral töltötték be. Ezután Loewy Lipót dr. titkár jelentése következett a fiók egyesület ez évi működéséről, majd érdekes előadása városunk vízhiányának ügyéről. Loewy előadja, hogy bár a Tettye források vize jó és egészséges, azok vízbősége nagy ingadozásnak van alávetve, különösen nyáron, mikor a fogyasztás nagyobb. A vízhiány okául egyrészt a hőszegény telet, száraz nyarat tartja, de nagyban hozzájárult a vízhiányhoz a részleges vízelzárási rendszer is; továbbá az idén több házba van bevezetve a víz s a vízpazarlást sem szabad kifelednünk. A vízelzárási rendszer a lakosság egészségét veszélyezteti, mert egész napon lát állott vizet kell innia. Ezen az eljárás közegészségügyi szempontból sürgősen változtatni kell. A vízhiány orvoslási módjaul azt ajánlja, hogy az összes rendelkezésünkre álló forrásokat fel kell használni. Azonban sem artézi kut furását, sem a Balokány vizének felhasználását nem helyesli. Az előadás után megindult a vízmizéria fölötti vita. Bánffy a Simon fölémlíti, hogy a Petrezselyem utcában dieznó-uszodát létesítettek. A víz az utcán folyik, a kövezetet meg rongálja és nagy büzt terjeszt. Vasváry főkapitánynak nincs tudomása ily uszodáról. Bánffy kérde, ki van-e mutatva, hogy nagy eső után mennyi idő kell arra hogy a csapadék befolyása a vízmenyiségre mutakozzék. Skoff Ferenc nem pártolja a Balokány lecsapolását. Salamon József kir. tanfelügyelő a vízpazarlás megakadályozására önműködő vizesapok beszerzését indítványozza. Jánosi Engel József felszólalása után Kardos főispán köszönetet szavazott az előadónak.

— **(A villam világítás.)** Vasárnap este volt az első próba villamvilágítás. A Király-utcán néhány bolt előtt és a Tauszig boltja előtt volt alkalma gyönyörködni a nagyszámu közönségnek a hatalmas villamos lámpákban, melyekből vakító fény áradt szerteszét s melyek mellett a gazlángok sárga fénye teljesen háttérbe szorult. A próba világítást tegnap folytatták s folytatni fogják a napokban is. A rendes világítás, mint állítják, december hó 1-én fog kezdődni.

— **(A posta köréből.)** Szabó József mohácsi kir. posta és távirtda segédtszitet saját kérésére Pécsre helyezték át. Helyére Gáki János tisztképző tanfolyamat végzett nagyszabenyi posta- és távirtda gyakornok nevezetett ki a mohácsi kir. postahivatalhoz segédtszitté.

— **(Párbaj.)** A pécsi 8 ik honvédszázarezd két tisztje közt és pedig K. A. kapitány és B. J. főhadnagy közt harcceptelenségig párbaj volt tegnap reggel a lovas kaszárnyában, mely alkalommal a főhadnagy arcán és mellén súlyosan megsebesült, míg a kapitány, kinek ez 27 ik párbaja volt, kis sérülést kapott.

— **(Bucsu-bankett.)** A Dicső Szt.-Mártonba áthelyezett Stankovics György kir. államépítészeti mérnök tiszteletére barátai fényes bankettet rendeztek este a „Vad ember” szálloda éttermében. A banketten körülbelül 60-an vettek részt, kiknek nagy részét a pécsi technikusok képezték, de valának „latájnerék” is. Az első feköszöntőt Kovácsffy főmérnök mondta, tolmácsolván a jelenváltak és a közönségnek szeretetét és sajnálkozását a távozót iránt, s azt kívánta, hogy minél előbb jöjjön a közel szomszédba. Ezen feköszöntő után Stankovics beszélt, ki megköszönte azon nem remélt ragaszkodást és megtiszteltetést, melyben mindenkor részesítették s a jelenváltakra ürítő poharát. Utána Szuly ügyvéd mondott tosztot. Kiss József reáltanár a tanártestület nevében köszönté fel a távozót. Kovácsffy a jelenlévő „latájnerék” re emelte poharát. Nagy derűséget keltett Némety József államépít. mérnöknek ékes rimékbe szedett „spanyol” bucsuzatója, melyet ez alkalomra szerzett és olvasott fel. A vacsora, melynek rendezése Jeszenszky Kálmán és Némethy József érdeme, kitűnő hangulatban folyt le s Farkas zenéje mellett éjtélíg tartott. — Ugyanezen időben a „Hajó” szállóban is volt bankett Kálmán Frigyes 8-ik honv. százarezd parancsnokának tiszteletére, még pedig azon alkalomból, hogy ő felsége a vaskorona rend közép keresztjével tüntette ki őt. Résztvettek az ezred tisztikarán kívül a 10-ik huszárezred itt és a környéken állomásozó tisztjei is.

— **(A pécsi általános munkásbeteg segélyező pénztár)** vasárnap d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tartott Kolonics Imre elnökle alatt. A közgyűlés tárgyát az osztályozás képezte, mely a betegsegélyezésre nézve következőleg állapított meg: férfiaknál első osztály 1 frt napibér után, második osztály 1 frt 50 kr. után és harmadik osztály 2 frt után; nőknél 50 kr. 1 frt és 1 frt 50 kr. után; tanoncoknál 25 kr. 50 kr. s 75 kr. után. Minden tag azon osztályba lép, a melyik osztályu összeghez tényleges napibére legközelebb áll. A tagok fizetnek hetenként férfiak 12, 18, 24 krt; nők 6, 12, 18 krt, tanoncok 3, 6, 9 krt. Tappézt fizet a pénztár hetenként a férfiaknak 3 frt 50 kr., 5 frt 25 kr., 7 frt osztály szerint, nőknél 1 frt 75 kr., 3 frt 50 kr., 5 frt 25 krt, tanoncoknak 87½ kr., 1 frt 50 kr., 2 frt 62½ krt. Temetkezési segélyt fizet a pénztár férfiaknak 20 frt, 30 frt, 40 frt; nőknél 10 frt, 20 frt, 30 frt; tanoncoknak 5 frt, 10 frt, 15 frt. Azon esetre, ha a napibér a bejelentésnél még nem állapított meg, a munkás az első osztályba soroztatik. A végleges bér megállapítást követő héten az esetleges nagyobb bér bejelentendő. Az így kijavított alapszabályokat jóváhagyás végett beterjesztik a kereskedelmi miniszteriumhoz.

— **(Késelő napszámos.)** A keskendi kores mában mult héten nagy dárídó volt. A koresmáros nem győzte hordani az asztalra sok literes flakóit telve jó féle új borral. Alig hozott be egy transzportot, már a másik után kellett kiszaladnia, mert a vendégek türelmetlenkedtek. Magától értetődik, hogy ez alkalommal a esendesség száműzve volt a koresmából s minden asztalnál erősen vitatkoztak. Az óriási zsvajból a Gál István napszámos hangja hal-

latszott ki leginkább. Ütötte a mellét s úgy magyarázott az asztaltársaságnak. Egyideig, míg valószínű dolgokat mesélt csak meghallgatták, de utóbb olyan zöbdeket állított, hogy a szemé közé nevettek. Ez az általános nevetés kihozta sodrából s azt követelte, hogy őt bizony áhitattal hallgassák meg s ne nevesék ki, különben baj lesz. Ez utóbbi szavaknál szeméi vadul forogtak üregekben s kezeit ökölre szoritotta. Ezt a fenyegetést rossz néven vették tőle a többiek, kik gazdák voltak, holott ő csak közönséges napszámos. Szó szót követett, aztán nagy verekedés támadt, a melynek vége az lett, hogy Gál elővette kését s Bishop János, Kovács Jula, Eberhard Vilmos és Dörner Jánost összeszurta, utóbbi életveszélyesen. A késelő napszámost a esendőség letartóztatta.

— **(A vadorzók.)** Bajer Gáspár albertfalusi uradalmi erdőőr a mult héten a felügyeletére bízott erdőben cirkált, midőn 9 fegyveres vadorzóval találkozott, kik minden nagyobb lelki-furdalás nélkül vadászgattak a más területén vadászjegy nélkül. Az erdőört meglátva, az egyik lekapta válláról fegyverét s e szavakkal: „Agyonlőlek!” kétszer rálőtt, de egyszer sem talált. Minden jel oda mutat, hogy a lövöldöző orvvadász Vitéz József laskói lakos. El is fogták s átadták a dárdaí kir. járásbírósnak.

— **(Tűz a vidéken.)** Kis Péter bátai lakosnak a mohácsi szigeten levő szállásának nád tetőzete leégett, a padláson felhalmozott széna, kukorica stb.-vel együtt. A kár 400 frt. A tűz gondatlanságból keletkezett. Szalai János bátai juhász boros fővel a szállás végén levő fészerbe feküdt és ott gyufát gyújtott, hogy pipázhasson. A gyufától a szalma meggyult s a tűz csakhamar elterjedt. Mikó Sándor laskói lakos kertjében levő szalmakazal a napokban leégett. A kár 100 frt. — Karácson Varga Ferenc szalma kazalja leégett. A kár 20 frt.

— **(A lovon töltötte ki boszuját.)** Kópácsos Bálint Istvánt, mint rovt előléletű embert ismerik, kitől tanácsos óvakodni, de mindezek dacára Trantnit Ferenc ottani kereskedő magára zuditotta haragját; bizonyosan nem akart neki hitelezni. Bálint a boszuállásnak furesa nemét választotta. Belopozott a Trantnit istállójába s az egyik 200 frtos lovat bieskájával felhasította több helyen. A tulajdonos tetten érte Bálintot s midőn kérdőre vonta tettéért, ez agyonütéssel fenyegette ha földadni merészli. A esendőrök letartóztatták Bálintot s most a dárdaí kir. járásbírósnak fogházába ül.

— **(A pántlika.)** Eczet Flóri cselédkönyv irányában a rendőrségen jár. Sznehagyott kalapját, melyről hosszú sárga pántlika lóbban alá, erősen szorongatja a markai közöit s szavaz.

— It árulják a cseléd könyveket?

— Nem árulják, de adják.

— Ha nem tiltaná a fáradságuk, hát adjanak nekem is.

A cselédkönyv kiáltódik s Eczet Flórinak át adódik.

— Miről jó a kalapján az a hosszú sárga pántlika? Kérdé ezenközben a rendőrtiszt Flóritól.

Eczet nagyot néz és azt mondja.

— Hát hogy nehezebb természetű legyen a kalap s holmi koca szél nekaphassa le egykönnyen a fejről.

A kérdés meg van oldva, a rendőrtiszt erősen csóválja a fejt s Eczet Flóri esendesen megindul a budai külváros felé.

— **(A magyar gazdatisztek és erdőtisztek országos egyesülete)** Bujánovics Sándor elnökle alatt rendes havi választmányi ülését november hó 8 án tartotta Budapesten. Az ügy-

vezetői jelentés fölívja a választmány figyelmét a tagok nagymérvű közönyére, melylyel a tagdíj fizetése iránt vállalt kötelezettségüket veszik, miáltal az Egyesület nem lesz azon helyzetben, hogy a nyugdíjintézet irányában vállalt kötelezettségének eleget tehesen. A rendes jelentések és a taglétszámában beállott változások elintézése után, ügyvezető bemutatja az elnökséggel szerkesztett körlevelet, mely az évkönyvvel lesz szétküldve s azon kedvezményes megállapodás szövegét, mely a Magyar Gazdák Lapjával, mint az Egyesület hivatalos közlönyével létesített s melybe az Egyesület összes érdekes közleményei közé tétetnek. — Ez egyezség alapján az Egyesület tagjai e heti szaklapot 8 frt előfizetési díj helyett évi 1 frt előfizetési árban szerzethetik meg, ha az Egyesület évi 5 frt tagdíjával az 1 frt lap előfizetési árt előre küldik be az ügyvezetőséghez (Budapest, IX. Lónyay-utca 7. sz.) Az évkönyv szétküldése már megkezdett s azon tagok, kik még nem kapták meg, az ügyvezetőséghez adhatják be reklamációikat. Az Egyesülethez segély iránt érkezett kérvények a január havi ülésen fognak elintéztetni.

— **(A Venus bolygó.)** Faye francia tudós a párisi akadémiához intézett iratában beszámol a Venuson tett megfigyeléseiről. A Venust nagyon nehez megfigyelni, mert fénye a bolygó minden fázisában oly élénk, hogy jóformán semmit sem lehet a fölületén megkülönböztetni. A Juvisyben végzett tanulmányozások alapján azonban Faye mégis azt állítja, hogy a Venuson is vannak sarki havazások, mint a Marson: a hőmezők épolj fehérek, de kevésbé szembeötlők, mert a Mars fölszíne pirossas-sárga, szürke foltokkal, míg a Venus fölülete világossárga, majdnem fehér, még pedig foltok nélkül. A Venus valószínűleg a saját tengelye körül forog, mely kissé elhajlik, úgy hogy mindkét sarkpont gyakran egyszerre látható. A fordulás idejét még nem sikerült pontosan megállapítani, de úgy látszik, ez az idő körülbelül 24 óra.

— **(Lopás a vidéken.)** Virágoson Tengler József pincéjét feltörték s 2 hordó bort elloptak, Wittman Józseftől pedig 9 ludat vittek el ismeretlen tettesek. — Petes Antal izsépi lakos térszeréből 6 zsák kukoricát elloptott Mátévit Markó s eladta egy ottani kereskedőnek. Baában Till Ádám és Till János pincéjéből, annak áikuleszal történt felnyitása után, 35 frt értékű bort és pálinkát ismeretlen tettesek elloptak. Mohácsos Bodó György pincéjéből 12 frt értékű zöldséget elloptak Szabó Áron Szabó István és Erős Péter, kiknél azt a esendőrök meg is találták. Ugyanezak Mohácsos Schmidt Károly téglakemencéjéből Csányi Pál 5 frt értékű fát elloptott, minek egy részét meg is találták nála.

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ

Felelős szerkesztő

PLEININGER FERENCZ

Szerkesztő:

BOGÁTHY MEDÁRD.

Segédjegyző.

Szederkény körjegyzőségnél egy jártas és jó magaviseletű

segédjegyző

— ki a német nyelvet szóban és írásban is bírja — december 1-én alkalmazást nyerhet.

Közelebbi feltételek illetve ajánlatok levélbelileg

Mayer Károly
körjegyző.

Üzlet-áthelyezés!!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletemet

király-utca 6. sz.

Berecz-féle házba, Hajó-szálloda

átellenébe áthelyeztem, s kérni fogom továbbra is szíves pártfogását.

Angol kalapok és
karlsbadi czipők
egyedüli raktára.

Kiváló tisztelettel

RÓTH BÉLA

uri divat-kereskedő.

1527 sz.

1894.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírósnak 1894. évi. 16440 számú végzése következtében Bihari Benő javára Klein Adolf ellen 25 frt 30 kr. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 411 frt 80 kr-ra becsült szobabutorok, és felszerelésekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécsi kir. bíróság 20426 1894. számú végzése folytán 25 frt 30 kr. tőkekövetelés, ennek 1890. évi október hó 1 napjától járó 6% kamatai, és pedig összesen 14 frt 80 kr-ban bíróság már megállapított költségei erejéig **Pécsett, Indoház-utca 37 sz.** leendő eszközlésére **1894. évi november hó 26 napjának d. u. 3 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. évi t. cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Pécsett, 1894. évi nov. hó 11. napján.

Engler. Kálmán
kir. bírósági végrehajtó.

A Gazdák Tejesarnoka Pécssett,

1894. évi november hó 21-én

nyitja meg a tejnek **poharanként való kimérésével** kapcsolatos
központi elárusító helyiségét
a pécs-baranyai központi takarékpénztár

BAZÁR ÉPÜLETÉBEN

Teljes- és lefőzött tej, hab- és kávétejszín s a különféle sajtokon kívül kapható lesz a legkiválóbb minőségű **édes tejszínből** naponta frissen készülő

TEA-VAJ

mely 8 kr., 15 kr., 30 kr. és 75 kros zárt csomagokban kerül eladásra.

Mint hogy eme tea-vajat a tejesarnok nagyban exportálja, abból csak a legszükségesebb mennyiség lesz visszatartva s azért igen ajánlatos, ha a n. é. közönség a **vajra**, épp úgy, mint a **tejre**, rendszeren **előfizet**, mely esetben a vaj a meghatározott napokon házhoz szállítva lesz.

Megrendelések a tejesarnok összes terményeire: a **központi elárusító helyiségben**, a tejesarnok házi fióküzletében s a szövetkezet hivatalos helyiségében (Király utca 34) lesznek elfogadva.

Mindennemü kivánalmak vagy panaszok egyenesen a tejesarnok igazgatóságához intézendők.

Az Igazgatóság legutóbb egy állatorvosi-felügyelői állást szervezett s erre az állásra WACHSMANN LEO állami kerületi állatorvost nyerte meg, ki is folyton fölügyeletet gyakorol mindamaz istállók fölött, melyekből a tejküldemények a tejesarnokba beérkeznek.

Ezenkívül minden beérkező tej naponkint a legújabb s legtokéletesebb tejvizsgáló készülékkel szigorú vizsgálatnak lesz alávetve, s csak olyan tej lesz áruba bocsátva, mely az egészségügyi követelményeknek a legteljesebb mértékben megfelel.

A gazdák tejesarnoka szövetkezet tagjai, kik egyuttal a tejet is szállítják:

Turonyi **Biedermann** Ottó lovag, a szöv. elnökének mozsgói uradalma.

Turonyi **Biedermann** Rezső lovag, szent-egáti uradalma.

Jobbaházi **Dőry** Jenő földbirtokos túskei uradalma.

Egedy Sándor földbirtokos, Göresöny.

Ivánkovits István földbirtokos, Kasiélyos-Dombó.

Kisjeszeni **Jeszenszky** Ferenc országos képviselő, földbirtokos, Bükkösd.

Ifju **Kamerer** Ferenc földbirtokos Kastélyos-Dombó.

Montenuovo Alfréd herezeg német-bólyi uradalma.

Nádasi **Nádossy** Elek földbirtokos Görösgal.

Ótócika Géza földbirtokos, a bar. m. gazd. egyesület elnöke, P.-Gyula

Nagy és kis szigeti **Szily** Tamás földbirtokos Gödre-Szt.-Márton

Ifju **Scholz** Antal az új sörgyár tulajdonosa Pécssett.

Vezérlő-igazgató: Szigriszt Lajos.